



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel, ..... ..

[...]

[...]

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 11 oktober 2007 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een in Nederland residerende Nederlandstalige Belg. Deze laatste ontving van de Belgische ambassade formulieren betreffende zijn deelneming aan de wetgevende verkiezingen van juni jongstleden, waarop de term "Brussel" niet voorkwam.

De klager voegde een afschrift van de betwiste documenten bij zijn klacht, tot staving van deze laatste.

Op de vragen om inlichtingen van 19 maart, 4 juni en 23 juli 2007 van de VCT, antwoordt u dat het ontbreken van de Nederlandstalige term "Brussel" op het verkiezingsdocument een materiële fout geweest is en dat de Federale Overheidsdienst, na vaststelling daarvan, de vergetelheid onmiddellijk heeft rechtgezet en de verkiezingsdocumenten heeft aangepast.

\*  
\* \*

Het uitreiken van documenten door de Belgische ambassade aan Belgische ingezetenen valt onder artikel 47, §2, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Naar luid van die bepalingen stellen de in het buitenland gevestigde diensten de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het Belgische publiek in het Nederlands en in het Frans en, zo daartoe aanleiding bestaat, ook in het Duits.

Op de documenten die door de Belgische ambassade aan de klager werden uitgereikt, kwam, in casu, de Nederlandstalige benaming van de hoofdstad – "Brussel" – niet voor.

De VCT acht de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

Zij neemt evenwel akte van het feit dat het om een materiële fout ging die onmiddellijk door de FOD Buitenlandse Zaken werd rechtgezet.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS